

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. november 21-én 18.00 órai kezdettel a 2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38. szám alatt a Kiss Kálmán Művelődési Házban megtartott testületi üléséről.

Jelen lévő önkormányzati képviselők:

Móricz Csabáné	elnök
Molnárné Troppert Mária	elnök-helyettes
Molnár István	képviselő

Jelen lévő tanácskozási joggal meghívottak:

Borbély Anikó	jegyző
---------------	--------

Jelen vannak továbbá: Feketéné Hevesi Andrea jegyzőkönyvvezető

Móricz Csabáné elnök köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelölni Molnárné Troppert Mária elnökhelyettest, valamint javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok kiegészítését az alábbiak szerint:

Móricz Csabáné elnök kéri, hogy aki az általa javasolt napirendi pontokat és a jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölésére tett javaslatát elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának 32/2013. (XI.21.) számú képviselő-testületi határozata

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. november 21-i testületi ülésének jegyzőkönyv-hitelesítőjéül Molnárné Troppert Mária elnökhelyettest jelöli ki és a testületi ülés napirendjére tett ajánlást az alábbiak szerint elfogadja:

Napirend:

1.) Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Települési Esélyegyenlőségi Programjának (2013-2018.) véleményezése

Előadó: Móricz Csabáné elnök

2.) Beszámoló a 2013. III. negyedévi gazdálkodásról

Előadó: Móricz Csabáné elnök

3.) 2014. évi költségvetési koncepció elfogadása

Előadó: Móricz Csabáné elnök

4.) Beszámoló a Márton napi rendezvényről

Előadó: Molnárné Troppert Mária elnökhelyettes

5.) Tájékoztatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló kormányrendelet módosításáról

Előadó: Móricz Csabáné elnök

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

Tárgyalt napirend:

1.) Napirend: Települési Esélyegyenlőségi Program (2013-2018.) véleményezése

Molnárné Troppert Mária elnök-helyettes elmondja, hogy esélyegyenlőségi helyzetelemzésre szükség van minden beruházási projekt elindításakor, hiszen a pályázatokon való indulás feltétele is. A szociális intézményvezető által készített terv elemzi a falu társadalmi helyzetét statisztikai adatokkal alátámasztva. Kitér a szociális és közoktatási intézmények munkájára, azok esélyegyenlőséget teremtő tevékenységére, szolgáltatásaira. Intézkedési tervet dolgoz ki a mélyszegénységben élők és romák részére, valamint a gyermekek, az idősek és a nők esélyegyenlőségére. Bár az esélyegyenlőség megteremtésében a helyi önkormányzat igen jól áll, a falu vezetése érzékenyen reagál a rászoruló helyzetének segítésére. Nyilván vannak még feladatok amelyeket meg kell valósítani, ezeket tartalmazza az intézkedési terv, amelyet jónak, előremutatónak, a valóságos helyzeten alapulónak ítélt meg.

Móricz Csabáné elnök kéri, hogy aki Molnárné Troppert Mária által összegyűjtött és megfogalmazott véleményezést elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
33/2013. (XI.21.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (továbbiakban: Képviselő-testület) megtárgyalta a „Települési Esélyegyenlőségi Program 2013-2018.” véleményezésre benyújtott anyagát. A Képviselő-testület megállapította, hogy az anyag jó, előremutató és valóságos helyzeten alapuló, ezért változtatás nélkül Mezőfalva Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének elfogadásra javasolja.

Felelős: Móricz Csabáné elnök
Határidő: azonnal

3.)Napirend: Beszámoló a 2013. III. negyedévi gazdálkodásról

Móricz Csabáné elnök elmondja, hogy a bevétel sor módosult, mert utalásra került a feladatalapú támogatás, amely 631 e Ft, az előző évi pénzmaradvány 171 e Ft és az idei működési támogatás 222 e Ft, ami összesen 1.024 e Ft.

A kiadások legnagyobb tételét a szüreti bál költsége tette ki, további jelentős esemény volt még a német nemzetiségi nap megszervezése, valamint a kitelepítés évfordulójának alkalmából rendezett megemlékezés. Támogatási hozzájárulást fizettek a Megyei Német Önkormányzatok szövetségének. Megtörtént a német nemzetiségi oktatásban tanuló végzős diákok jutalmazása, melynek összege 15 e Ft volt.

Móricz Csabáné elnök kérdés, hozzászólás nem lévén kéri, hogy aki a III. negyedévi gazdálkodásról szóló beszámolót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő
Szavazott: 3 fő
Igen szavazat: 3 db
Nem szavazat: 0
Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
34/2013. (XI.21.) számú képviselő-testületi határozata**

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat az Államháztartásról szóló - többször módosított - 2011. évi CXCV. 26. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat 2013. III. negyedévi gazdálkodásáról az alábbi határozatot hagyja jóvá:

Me.: ezer Ft

Ssz.	Előirányzat megnevezése	Előirányzat		
		eredeti	módosított	teljesítés
a	b		c	
1.	Bevételek főösszege	222	1 024	1 024

2.	Működési támogatás	222	853	853
3.	Előző évi pénzmaradvány felhasználása	0	171	171
4.	Kiadások főösszege	222	1 024	612
5.	Személyi juttatások	0	0	0
6.	Munkaadót terhelő járulékok	0	0	0
7.	Dologi kiadások	222	1 024	297
8.	> készletbeszerzés	65	65	18
9.	> szolgáltatások	110	881	212
10.	> általános forgalmi adó	47	47	14
11.	> belföldi kiküldetés	0	31	53
12.	Áht-n kívülre végleges pénzeszköz-átadások	0	0	15
13.	Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások	0	0	300

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: 2013. november 30.

3.) Napirend: 2014. évi költségvetési koncepció elfogadása

Móricz Csabáné elnök elmondja, hogy a 2014. évi támogatási összeg még nem ismert, de az ideai adatokat figyelembe véve körülbelül 200.000,- Ft bevétellel számolhatnak, valamint a feladatalapú támogatás összegével, amelyet még nem ismernek. Ez alapján a tervezet:

Bevételek főösszege:	200 ezer forint
- állami támogatás	
Kiadások főösszege:	200 ezer forint
- dologi kiadások:	
készletbeszerzés:	80 ezer forint
áfa:	21,6 ezer forint
szolgáltatás:	98,4 ezer forint

Kiadásainkat az év folyamán megrendezésre kerülő rendezvényeikre fogják költeni, mint a Nemzetiségi Nap, Kitelepítés, Megyei Nemzetiségi Nap, Szüreti bál. Kéri, hogy aki a szóban ismertetett tervezetet elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának

35/2013. (XI.21.) számú képviselő-testületi határozata

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a szóbeli előterjesztés tartalmának megfelelően a 2014. évi költségvetési koncepciót elfogadja.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

4.)Napirend: Beszámoló a Márton napi rendezvényről

Molnárné Troppert Mária elnök-helyettes elmondja, hogy az iskola német nemzetiségi oktatásban részt vevő osztályai Márton napi felvonulást szerveztek. A tanulók és az érdeklődők az iskola aulájában gyűltek össze. Először közös beszélgetés zajlott, a gyerekek nagyon ügyesen válaszoltak a feltett kérdésekre, majd elmesélték, hogy ki volt Szent Márton és milyen legenda kapcsolódik hozzá. Ezt követően kis lámpásokat meggyújtva közösen kísérták a falu főterére, ahol Márton naphoz kapcsolódó énekeket énekeltek természetesen német nyelven. A végén pedig a saját maguk, és a tanító nénik által készített apró süteményekből kínálták körbe a gyerekeket és minden érdeklődőt, akik megjelentek az ünnepségen. Az idei évben még saját pénzükből teremtették elő a süteményeket, de szeretnék, ha a jövőben a Német Nemzetiségi Önkormányzat is támogatná ezt a rendezvényt.

Móricz Csabáné elnök kéri, hogy aki a beszámolót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának 36/2013. (XI.21.) számú képviselő-testületi határozata

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Márton napi” programmal kapcsolatos beszámolót elfogadja.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: azonnal

5.)Napirend: Tájékoztatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló kormányrendelet módosításáról

Móricz Csabáné elnök elmondja, hogy jobszabály-változásból adódóan lerövidül a feladatalapú támogatás alapjául szolgáló időszak. Eddig ez az időszak az aktuális év április 1-től következő év március 31-ig tartott. Tehát az idei évben így 2013. április 1- 2013. december 31. között kell

teljesülnie a legalább a 4 testületi ülésnek és a közmeghallgatásnak. A jegyzőkönyvek beküldési határideje: 2014. január 15., ellenkező esetben nem veszik figyelembe az évi munkájukat, és elesnek a feladatalapú támogatástól. Összefoglalva ebben az évben egy közmeghallgatásra még sort kell keríteni, ezért javasolja, hogy a 2013. évi közmeghallgatás megtartása a december 16-ával kezdődő héten legyen. Kéri, hogy aki a fentieket elfogadja, szavazzon.

Borbély Anikó jegyző felhívja a figyelmet arra, hogy a jogszabályváltozásra vonatkozó tájékoztatást nem kell határozattal elfogadni, hiszen ez egy jogszabály, mindenkire kötelező. Arról viszont lehet dönteni, hogy közmeghallgatást tart-e a képviselő-testület.

Móricz Csabáné elnök kéri, hogy aki egyetért azzal, hogy a december 16-án kezdődő héten tartson közmeghallgatást a testület, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának
37/2013. (XI.21.) számú képviselő-testületi határozata**

Mezőfalva Nagyközség Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (továbbiakban: képviselő-testület) a 2013. december 16-ával kezdődő héten közmeghallgatást tart, melynek témája tájékoztató a 2014. évi költségvetési javaslatról, 2014. év főbb feladatai és beszámoló a 2013. évben végzett munkáról.

A képviselő-testület felkéri Móricz Csabáné elnököt, hogy a közmeghallgatás összehívásáról gondoskodjon.

Felelős: Móricz Csabáné elnök

Határidő: 2013. december 9.

Móricz Csabáné elnök más megtárgyalandó ügy nem lévén az ülést bezárta

K.m.f.

Molnárné Troppert Mária sk.
elnök-helyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő

Móricz Csabáné sk.
elnök